



행복한 성당, 하와이 한인성당

# 천주교 하와이 한인성당

Korean Catholic Church Of Hawaii

대림 제4주일

제2022호

2020년 12월 20일 (가해)



## 오늘의 미사

### ▶ 입당송

하늘아, 위에서 이슬을 내려라. 구름아, 의로움을 뿌려라. 땅은 열려 구원이 피어나게 하여라.

▶ 제1독서: 사무엘기 하권 7,1-5,8ㄷ-12,14ㄱ,16

### ▶ 화답송

주님, 당신 자애를 영원히 노래하오리다.

▶ 제2독서: 로마서 16,25-27

### ▶ 복음 환호송

◎ 알렐루야

○ 보소서, 저는 주님의 종입니다. 말씀하신 대로 저에게 이루어지기를 바랍니다.

◎ 알렐루야

▶ 복음: 루카 1,26-38

▶ 영성체송 보라, 동정녀가 잉태하여 아들을 낳으리니, 그 이름을 임마누엘이라 하리라.

## 미사 시간 안내

### 주일미사

토요일 오후 4시

토요일 오후 7시

주일 오전 6시 30분

주일 오전 10시 30분

주일 오후 5시

### 평일미사

화~금 오전 11시

▪ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종 환자 또는 망자 발생 시 위령회 (이영미 세실리아 664-0632, Cell 389-1702)로 연락주십시오.

주임신부 : 이득규 (바오로) ◦ 사제관 (808) 422-1040

사무실 : 전화 (808) 422-1010

주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818(사무실)

이메일 : honolulukcc@gmail.com

홈페이지 : <http://honolulukcc.org/>

<b>옥 치과</b> 일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875	<b>동양관광여행사</b> 항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com	<b>브라이언 오토 바디샵</b> 자동차바디수리·보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887
<b>김남훈(베드로) CPA</b> 회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470	<b>New York Life</b> 은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담 차 그레고리오 / 226-3344	<b>MYCOMP</b> 컴퓨터 수리 & 교육(그룹, 개인) 김효석(요셉) / 398-9695
<b>심소영 용자 NMLS# 386147</b> Cross Country Mortgage Cel: (808) 798-5100 Email: Shar i. shim@myccmortgage.com	<b>최 니콜 부동산</b> 732-5004, Cell 225-5566 www.choihawaii.com	<b>보나 최 부동산</b> 문의 전화` 808-636-5217 bona.choi@cbpacific.com Coldwell Banker P.P.

## 성당에서 사회적 거리두기를 꼭 지킵시다.

1) 2월 16일(화)까지 미사에 참석하는 것이 안전하지 않다고 생각하시는 분들에게는 주일미사 참석이 관면됩니다. 다만, 집에서 주일미사를 시청(본당 홈페이지, 평화방송 등)하시거나, 대송을 바치시기 바랍니다. 아니면, 평일 미사에 대신 참석하셔도 됩니다. 다만, 건강이 허락한다고 여기시는 분들은 미사에 꼭 참석하시기를 권고합니다.

2) 토요일 오후 7시와 주일 오전 10시 30분 미사는 구역미사로 지정되어 봉헌됩니다.

구역미사 배정표(2020년 12월)	
대림 제4주일 (12/19-20)	-19일(토) 오후 7시 미사 (솔렉, 와이파후, 밀리라니, 펠시티/아이에아) -20일(일) 오전 10시 30분 미사 (카이무키, 카헤카, 하와이카이, 카네오헤)
예수, 마리아, 요셉의 성가정 축일 (12/26-27)	-26일(토) 오후 7시 미사 (알라모아나, 아알라, 누아누/팔리) -27일(일) 오전 10시 30분 미사 (기아모쿠, 마우나케아, 와이키키, 마키키/마노아)

※ 미사 참여시 명찰을 꼭 챙겨주시고, 명찰이 없으신 분들은 방명록 작성하시면, 다음 주에 명찰을 나눠드립니다.

3) 1월 봉성체는 1월 27일(수), 29일(금) 오전에 시행할 예정입니다. 봉성체를 원하시는 환자께서는 연락주시시오. (이영미 세실리아 664-0632, Cell 389-1702)

4) 팔라마, 88마켓 상품권을 판매하고 있습니다. 계속 많은 관심 부탁드립니다.

### 5) 성당 모바일 앱 안내

성당 홍보와 소통을 위하여 모바일 앱을 준비하였습니다. 또한 이 앱을 통하여 온라인으로 교무금과 헌금을 납부하실 수 있습니다. 모바일 앱 설치가 어려우신 분들은 사무실로 문의하시거나, 봉사자에게 도움을 청하시기 바랍니다.

### 6) 대림시기 준비 및 고해성사 안내

이번 주부터는 대림시기가 시작됩니다. 대림시기는 전례력으로 새로운 한해를 시작하는 시기인 동시에 주님의 탄생을 기다리면서 우리 자신을 다시 한번 점검해봐야 하는 은총의 시기입니다. 본당에서는 고해성사를 위한 특별한 시간을 갖지 않겠으나, 미사 전·후로 고해성사를 보실 수가 있습니다. 또한 특별한 면담성사를 원하시는 분들은 사무실을 통해서 약속을 잡으시면 됩니다. 12월 24일 성탄 전야에는 고해성사가 없습니다.

### 7) 주님 성탄 대축일 미사 안내

- 주님 성탄 대축일 밤미사: 12월 24일(목) 오후 8시
- 주님 성탄 대축일 새벽미사: 12월 25일(금) 오전 6시 30분
- 주님 성탄 대축일 교중미사: 12월 25일(금) 오전 10시 30분
- \* 성탄 미사 후 떡, 달력(한가정당 1개), 마스크(1인당 1개)를 나눠드립니다.

### 8) 천주의 성모 마리아 대축일 미사(송년 및 신년미사) 안내

- 천주의 성모 마리아 대축일 미사(송년미사):  
12월 31일(목) 오후 8시 30분
- 천주의 성모마리아 대축일 미사(신년미사):  
1월 1일(금) 오전 10시 30분



### 재정위원회

|| 지난주 우리들의 정성(대림 제3주일): \$ 9,090

주일헌금	교무금	특별헌금	2차헌금
\$ 2,444	\$ 4,240	\$ 1,505	\$ 901

|| 원죄없이 잉태되신 복되신 동정 마리아 대축일  
(12월 8일) 봉헌금: \$ 1,581.10

<b>Buys Insurance Service, Inc</b> 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요한 김형섭 / 599-9810, 592-5011	<b>SAS Ala Moana</b> 사스 공인 딜러 김 쿼리노 / 955-9500	<b>해피약국</b> 처방약, 한국약, 무료배달 김 쿼리노 / 955-9500
<b>메리장 가정의학 클리닉</b> 내과, 소아과, 산부인과 진료합니다 예약전화 808-941-7799	<b>아일랜드 빈티지 커피</b> 알라모아나/로알하와이안 쇼핑센터 강호철 (바오로) / 941-9300	<b>65세 이상 및 장애인 메디케어 보험</b> 한국어, 영어 가능(심 크리스티나) Shari Shim / 798-5100
<b>Young Law Group LLC.</b> 한국, 미국 변호사 그룹 상법, 계약법, 상속, 이민 808-591-0722 / 이재영	<b>우영옥 (비리바)</b> 전화주문 (각종김치, 반찬, 만두)받습니다 전화 : 284-5330	<b>익스프레스 인그레이빙</b> 커스텀인그레이빙, 상패, 패들, 코아제품 <a href="http://www.expressengravingetc.com">www.expressengravingetc.com</a> 808.386.1683 / 안젤라최